



### DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

#### OTVORITEV DEL NA PROGI ŠAMAC-SARAJEVO.

Ker vam želimo podati čim točnejšo sliko razmer v Jugoslaviji, ne morem mimo prisilnega dela na železniški progi v Bosni, čeprav sem o tem že pisal. Toda o tem neprestano piše vse režimsko časopisje in ljudi na to vsak dan spominja. In slovenski starši, ki so bili prisiljeni poslati svoje otroke v telesno in duševno nevarnost, na malokatero stvar toliko mislijo kot na to "mladinsko" progno. Radi tega se tudi jaz znova povračam na ta predmet.

S 1. aprilom so uradno odprli nova dela. Pri otvoritvi je govoril tajnik komunistične partije za Jugoslavijo in velik zaupnik Titov Črnogorec Veljko. Komunisti sploh radi govore. Vsak se smatra za malega Lenina in Stalina, kadar govori na raznih mitingih. Vsi ob vsaki priliki in nepriliki razlagajo komunistične nauke. Tako je tudi vladni zastopnik ob otvoritvi teh del.

NAVAL? — Pred otvoritvijo piše "Lj. pr." da je bil tak naval mladine, da so morali funkcionarji mnoge odkloniti. Iz Ljubljane imam prav točna poročila, da se nasprotno komunistični funkcionarji pritožujejo, da upada navdušenje mladine za taka prisilna dela in da je letos bilo treba mnogo več pritiska, da so dobili mila-

dino na progno kot pa lansko leto.

"PROSTOVOLJNOST." — Pisal sem vam že, koliko staršev je bridko jokalo, ko so videli od hajati zlasti svoje hčere v nevarnosti, ki jih čakajo. Izkušnje iz lanskega leta so mnoge naravnost prestrašile.

To "prostovoljnost" opiše dejstvo, da so šli kmetje iz Blok in Cerknice prosit, naj se vendar ne pošilja mladine sedaj po leti na delo v Bosno, ko doma tako manjka delavcev in bo ostalo zemlja neobdelana. Mnogokje so namreč pri hišah same ženske z otroci. Sedaj so pobrali še malo večje otroke, da gredo garat za komunizem v Bosno. Ali naj se ljudje na Slovenskem ubijejo radi režima? Pa vse prošnje niso nič pomagale. Partizanstvo pa bo naprej oznanjalo "prostovoljnost" tega dela.

35.000 MLADIH FANTOV IN DEKLET je začelo po poročilih listov z delom. Kasneje, ko se delo razvije, jih mislijo vpreči še več.

POKVARITI HOČEJO MLADINO ZA VSAKO CENO. — Iz pisma ljubljanskega akademika, ki je tudi moral podpisati, da gre na "prostovoljno" delo v Bosno, vidim, da so partizani poslali v Bosno tudi mnogo izvešanih vlačug, ki

### Zed. države so zdaj ustavile denar Ogrski, naznanja Marshall

To je odgovor Amerike komunistični vladi na Ogrskem

Washington. — Državni tajnik Marshall je ukazal, da se takoj ustavi neporabljen kredit Ogrski, kjer je Rusija izsilila komunistično vlado. Ogrska še ni porabila polovice \$30,000,000 kredita tukaj, ki ji je bil dan za odpravo njeni poprej demokratski vladi.

Istočasno je pa državni tajnik izjavil, da želi popolen uspeh novi vladi v Italiji, ki je bila sestavljena brez primesi komunistov.

Glede Italije je Marshall izjavil: "Mi bomo nadaljevali s pomočjo italijanskemu narodu, ki je pokazal iskreno voljo in zupanje v demokracijo s tem, da je odločen dati svobodščine in človeške pravice vsakemu." Marshall ni povedal, v čem bo dana pomoč Italiji, je pa rekel, da je več načinov, po katerih ameriška vlada lahko pomaga Italiji v njenih težkočah.

Rusija je zadnji teden prisilila na Ogrskem, ki jo ima ruska armada okupirano, da se je odločil premier Ferenc Nagy, ki je bil odločen antikomunist. Z njim so morali odstopiti tudi drugi protikomunistični voditelji. Na njih mesta je vsaka vojaška oblast postavila odločne pristaše komunistov.

### REKA CHAGRIN JE ZOPET PRESTOPILA SVOJE BREGOVE

Reka Chagrin, ki se izliva v jezero Erie vzhodno od Clevelanda, se je razlila čez svoje bregove in je narasla za 2 čevlja nad normalo. Ljudje so se morali umakniti iz 22 hiš. Prišla je obrežna straža iz Fairport, O., ki je ljudi odpeljala na višja mesta.

Vodovje reke se je razlilo po dolini vse od ustja pa do Lake Shore Blvd. na 330. cesti pri Willoughby. Ponekod je voda zdaj do 10 čevljev globoka. Včeraj popoldne je pa že začela počasi vpadati. V mnoge poletne hiše je vdrla voda in odnesla pohištvo. Ako ne bo novih nalivov, se bodo ljudje lahko kmalu povrnili v svoja domovja.

### Predlog za manjše davke je bil poslan v Belo hišo k predsedniku

Washington. — Obe zbornici kongresa sta končno odobrili predlog, da se zniža davkoplačevalcem dohodninski davek za \$4,000,000,000 na leto ter predlog poslali v Belo hišo, da ga predsednik Truman podpiše.

Ako ga bo predsednik vetiral, potem ga mora odobriti preko predsednika z dvotretjinsko večino. Ako pa ena zbornica predsednika ne pripravi, je predlog avtomatično zavrnjen.

Predlog govori, da stopi s 1. julijem letos znižanje dohodninskih davkov v veljavo. Predsednik lahko naredi tudi to, da predloga ne podpiše, niti ga ne zavrne, v katerem slučaju bi postal avtomatično postava.

Ako ga pa veteira, bo poslan nazaj v kongres, kjer ga mora zopet kongres odobriti, kakor zgoraj omenjeno. Teško je pa verjetno, da bi imela katerakoli zbornica toliko glasov za predlog, da bi preglasovala predsednikov veto.

### Za zidavo novih hiš ni treba dovoljenja od vlade

Washington. — Vladni direktor za gradnjo hiš je odredil, da od nedelje naprej ni treba več dovoljenja od vlade za gradnjo novih hiš. Dozdaj je bila tudi restrikcija, da ni smel nihče graditi hiše na več kot 1,500 štirjakiških čevljev prostora. To je zdaj zvišano na 2,000 štirjakiških čevljev.

S tem bo mnogo pomagano stavbenikom, ki so dozdaj izgubili mnogo časa, da so iskali vladno dovoljenje za gradnjo. Mnogi pa mislijo, da tudi to ne bo podžgalo ljudi, da bi zidali, ker je material še vedno drag.

### Kar gredoč je zaslužil še 30 copakov

Augusta, Me. — Nek lovec je ujel v past divjo mačko. Vesel je bil plena, ker država plača \$15 za tako žival. Ko si je lovski paznik Howes ogledoval lepo žival, je bil tudi priča, da je ujeta mačka porodila dva mladiča. Lovec je bil za \$30 bogatejši.

### Poljska vpelje kontrolo nad cenami

Varšava. — Poljski parlament bo v petek vpeljal vladno kontrolo nad vsemi cenami. Za prestop bo kazni 50,000 zlotov, dve leti prisilnega dela in zaplenje trgovine.

### Komisija zahteva vojaško treningo, če hočemo obstati

Ako ne bomo pripravljene, nas bo zagrnjal val komunizma

Washington. — Posebna preiskovalna komisija, obstoječa iz 9 najbolj prominentnih mož, ki jih je izbral predsednik Truman, je po šestih mesecih natančne preiskave podala svoje poročilo. Komisija uvideva potrebo, da mora Amerika vsako leto izuriti v orožju do 950,000 fantov, ako se hočemo vzdržati na površju v tem negotovem svetu.

Komisija pravi, da smo nekaj let, od 4 do 10, še lahko varni pod našo atomsko bombo in dokler imamo še na razpolago naše trenirane vojne veterane. Toda ako se ne pripravimo vnaprej, bomo postali plen drugih narodov, ki samo čakajo, kdaj nas bodo napadli. Totalitarizem bo razpel svoj temni plašč preko ostalega sveta in ogrožal tudi našo deželo.

Ta dokument je podpisalo vseh 9 članov komisije, kateri je na čeloval dr. Karl T. Compton, predsednik tehnološkega instituta v Massachusettsu. Član te komisije je tudi katoliški duhovnik msgr. Walsh.

Predsednik Truman bo postal poročilo kongresu, ki pa najbrže v tem zaslušanju ne bo debatal o njem.

### Darovi za begunce

V našem uradu so bili izročeni sledeči darovi za slovenske begunce:

- Mrs. Elizabeth Opaškar je izročila \$2.00 namesto venca na krsto pokojne Terezije Zele.
- Msgr. Vitus Hribar je poslal \$15 in sicer so darovali: Msgr. Hribar \$5, Margaret Sodec, 1134 E. 168. St. \$5 in Mrs. F. Mlinar, 15224 Ridpath Ave. \$3. družina Tavžel \$2.
- Neimenovana iz Juniata Ave. je darovala \$10, Mr. Sternic iz 4172 E. 147. St. \$5, Mrs. Grill, 705 E. 155. St. \$2 in neimenovana \$2.
- Iskrena hvala vsem skupaj za njih blagodušen dar. Priporočamo še drugim, da bi ob priliki kaj prispevali za slovenske reveže.

### Stalen letni zaslužek bo zahteval delavcev

Washington. — Strategisti pri uniji CIO se pripravljajo že za drugo leto za nasok na delodajalce. Toda drugo leto ne bodo zahtevali višjih mezd za delavce, ampak le garancijo za stalen letni zaslužek.

### V NASLEDNJEM JE Povedano, ZA KOLIKO BOMO OLAJŠANI V DAVKIH

Davčni predlog, ki bo olajšal žep ameriškim davkoplačevalcem vsako leto za \$4,000,000,000, ako bo postal postava, bo storil sledeče: Od 1. julija letos bo znižal davke 48,000,000 davkoplačevalcem in sicer vse od 10.5% do 30% takole: Znižal bo dohodninski davek za 30% vsem tistim, ki zaslužijo (po odbitku davkov) \$1,000 na leto ali manj. To se pravi, ako samska oseba zasluži \$1,656, oženjeni \$2,222, oženjeni z enim otrokom \$2,777, oženjeni z dvema otrokoma \$3,333 —

### Molotov je baje v Belgradu, da izpelje balkansko federacijo

Belgrad. — Tukaj se širijo govornice, ki pa niso še potrjene, da se bo kmalu uresničila balkanska federacija, v kateri bi bili tudi Albanija in Makedonija pod jugoslovansko oblastjo.

Druge vesti zatrjujejo, da je ruski zunanji minister Molotov že v Belgradu in da je na potu tje bolgarski premier Dimitrov. Uradno osobje teh vestí sicer ne potrjuje, pa jih tudi ne zanika. Fakt pa je, da je dospel v Belgrad krasen železniški voz in da so bile straže pred poslopjem ruskega poslanstva ojačane.

O nameravani balkanski federaciji se že dolgo govori.

### Vandenberg pravi, da bi morala poseči Zveza narodov v akcijo na Ogrskem

Washington. — Senator Vandenberg, načelnik senatnega odseka za tujezemске zadeve, je včeraj naglašal v zbornici, da bi morala Zveza narodov poseči v Ogrsko, kjer se komunisti nasilno polastali vlade. To, da je bil odstavljen premier Nagy, ki je bil pravilno izvoljen od narodeve večine in nadoomečen s komunistom Dinnyesem, zahteva akcije Zveze narodov, je rekel Vandenberg.

Dalje je senator pozval zbornico, naj čim prej odobri mirovne pogodbe z Italijo, Ogrsko, Romunijo in Bolgarijo, ker po sprejemu pogodb mora Rusija umakniti svojo armado iz teh dežel in to bo pomagalo, da bodo prišle tiste dežele zopet v roke demokracij.

### Iz raznih naselbin

Chicago. — V bolnišnici je umrl Joseph Koprivec, star 42 let, doma iz Ljubljane, član samostojnega društva Danice. Tukaj zapuša žena, sestro Mary Bizjak, v Sheboyganu pa strica.

Milvale, Pa. — Dne -9. maja je po daljši bolezni umrl Anton Jordan, star 65 let, doma iz Zameška pri Škocjanu, Dolenjsko, v Ameriki 42 let, član ABZ. Tukaj zapuša žena, sina in poročeno hčer, v Ambridgeu pa brata Martina.

Eveleth, Minn. — Dne 18. maja je po daljši bolezni umrl Teodor Podkov, star 70 let, doma iz fare Sv. Helena, Dolsko pri Ljubljani, v Ameriki 50 let, ves čas tukaj. Bil je značjen mož in mirne narave. Zapuša žena, sina in tri hčere, v Washingtonu, D. C., pa sorodnico Mary Suglich, kateri je bil stric.

### Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

#### Obisk starega znanca—

V pondeljek nas je obiskal Louis Meden (Tonkov Lojze iz Bezuljaka). V Clevelandu ga ni bilo že 34 let. S svojo ženo Lillian, hčerko Alberto Marie in njeno prijateljico so se pripeljali iz Lafayette, Colorado, in se ustavili za par ur v Clevelandu. Na potu so v Schenectady, N. Y., kjer je Medenov sin, Louis Robert mehanični inženir pri General Electric. V Chicagu so se ustavili pri Matičičevih iz Ivanjega sela v Clevelandu pa pri Louis Oswaldovih na Groveswood Ave. Lojzetu je bilo zelo žal, ker mu ni čas dopuščal, da bi obiskal še druge rojake in stare znanca v Clevelandu. Naročil je za vse prav iskrene pozdrave. Lojze je še vedno čvrst dečko, dasi nekoliko pobeljen v glavo. V Lafayette deluje že nad 30 let pri Rocky Mountains Fuel Co. in sicer ima odgovorno službo varnostnega inspektorja v rudniku. Prav veseli smo bili starega prijatelja in ožjega rojaka in mu želimo srečno ter prijetno potovanje.

#### Poroka—

Mr. in Mrs. Anton Zupančič iz 15016 Hale Ave. naznanjata, da se bo v soboto ob 9:30 v cerkvi Marije Vnebovne poročila njih hčerka Albina z Mr. Frank Kocisko, ki je sin Mr. in Mrs. Kocisko iz Chagrin Falls. Sorodniki in prijatelji so vabljeni k poročni sv. maši. Mlademu paru želimo vse najboljšo v zakonskem stanu.

#### Redna seja—

Članice dr. Carniola Hive št. 493 so vabljene, da se udeležijo seje nočoj ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. Po seji bo malo zabave.

#### Išče naslov—

Jeršič Franc, sedaj begunec, D. C. Camp 9, Senigallia (Ancona) Italija, bi rad izvedel za naslov Karola Kovarčiča iz Rovt pri Logatcu (Osreški malin). Zglasi naj se gori omerjenemu, ali sporoči naslov našemu uredništvu.

#### Prijetna zabava—

Nocoj se vrši prijetna domača zabava v cerkveni dvorani sv. Vida. Pravijo, da bodo pokrivali številke na desno in levo. Farani so prijazno vabljeni.

#### Dodatno k zahvali—

Pokojni John C. Stefančič zapuša v Clevelandu dva strica John in Joe Milavec ter dve teti Paulina Žefrin in Josepha Krševan.

#### Naj se zglasijo—

Milka Šušteršič, poroč. Hartman, doma iz Žužemberka, išče Janeza Šušteršiča, ki je baje farmer nekje na srednjem zapadu ali v Coloradu. Rada bi tudi zvedela za naslove drugih Žužemberčanov: Spraje Riko in France, Alojzija Urbančič, Rojc Marija in Manca. Naj se ji kdo javi na njen naslov: D. P. Camp, Spittal an der Drau, Austria. — Hartman Ciril, "Figabirtov" iz Ljubljane, pozneje živeč v Žužemberku, išče Franca in Minoko Vojsko iz Domžal oziroma iz Šmarji pri Jelšah. Rad bi tudi zvedel za Habjana Franceta in Ivanko iz Domžal. Sedanjí naslov tega Hartmana je: D. P. Camp, Spittal an der Drau, Austria.

### Najvišje sodišče bo slišalo pritožbo o verskem pouku v šolah

Gre za to, če se verski pouk vrši v javnih šolah ali ne

Washington. — Najvišja sodnija Zed. držav je pripravljena, da zasliši pritožbo neke Mrs. McCollum iz Champaign, Ill., ki zahteva, da se verski pouk v javnih šolah prepove, čeprav je prostovoljen. Zenska trdi, da je verski pouk neustavna zveza med državo in cerkvijo.

Na illinoiških sodnih ženski niso hoteli ugoditi, da bi ustavili prostovoljne verske pouke, zato je šla zdaj na najvišjo sodnijo. Ta je obljubila, da bo zadevo zaslišala, ni pa še rekla, če bo povedala svoje mnenje ali ne. Zadeva bo prišla pred najvišjo sodnijo enkrat v jeseni in enkrat drugo leto šele bo znano mnenje.

Na nižjih sodnih je Mrs. McCollum povedala, da njenih otrok sicer nihče ni silil k verskemu pouku, da so se pa otroci čutili nekake izvrške pred drugimi, ki so obiskovali verske pouke.

### Brata je našel po 70 dolgih

Bloomington, Ill. — George Summers, star 82 let in njegov brat Frank, star 75 let, sta zopet skupaj po 70 letih. Leta 1876 jima je umrla mati v Ohio in otroke so razvzeli sorodniki. Od takrat pa dozdaj se brata nista videla.

### V Genevi so imeli vihar zadnji teden

Geneva, O. — To naselbino je obiskal zadnji teden vihar, ki je podrjal mnogo dreves in utrl mnogo šip po hišah. Škodo cenijo v fisočake.

### Kongres si je še v laseh zaradi najemniškega predloga

Washington. — Senat in poslanska zbornica se še vedno nista zedinila, kakšna najemniška postava naj bi bila končno sprejeta. Poslanska zbornica zahteva, naj bi imele posamezne države in mesta pravico same prevzeti najemniško kontrolo, čemer se pa senat upira.

Predlog, ki bo končno najbrže sprejet od obeh zbornic, bi določal nekako sledeče točke: Najemnina ostane pod vladno kontrolo najmanj do 31. decembra letos, ali pa celo do 1. marca 1948.

Gospodarji hiš in najemniki bodo lahko v medsebojnem sporazumu napravili pogodbo za 15% višjo najemnino, nad ono, ki je bila 1. sept. 1946, kar bi ostalo v veljavi do konca 1948. Kontrola najemnine na novih hišah in nanovo oddanih v najem, bi bila odpravljena. Izgon najemnikov bi bil podvržen državnim postavam.

Pričakujejo, da se bosta obe zbornici še ta teden sporazumeli na vseh točkah predloga, ga sprejeli ter poslali v Belo hišo.

### Žene nacijev so zaprli v Nemčiji

Bad Toelz. — Ženi bivših Hitlerjevih pomočnikov, von Schiracha in Waltherja Funka, so zaprli na ukaz namškega sodišča. Obtožili so ju delovanja z naciji. Prej so že zaprli ženo Hermana Goeringa in Hansa Franka.

### Angleži so povabili Mrs. Peron

Buenos Aires. — Angleška vlada je povabila Mrs. Peron, ženo argentinskega predsednika, naj pride v London na obisk, ko obišče Španijo, Francijo in Vatikano.

### Tito je zavrnil protest Zed. držav radi zaplenbe

Po 6 tednih molčanja je Tito odklonil obdolžitev Amerike

Washington. — Po šestih tednih molčanja je Titova vlada odklonila protest Zed. držav, ker je Titova vlada zaplenila in odpeljala iz Trsta italijansko lastnino.

Ameriški državni oddelek je na 27. marca uradno obdolžil vlado Jugoslavije, da je odpeljala celo vrsto stvari iz cone B pri Trstu, ki je bila začasno pod jugoslovansko upravo. To je trdil ameriški državni urad, je kršitev mirovne pogodbe z Italijo.

Na 14. maja je Titova vlada odgovorila na to obtožbo in izjavila, da je bila vsa imanovina, ki so jo jugoslovanske oblasti odpeljale od Trsta, last fašistov in da so ameriške oblasti dovolile vzeti italijansko lastnino iz tržaške cone A, ki je bila pod angleško-ameriško oblastjo. Zed. države so dovolile oditi iz Pulja 28,000 Italijanom in s seboj so smeli vzeti vso imovino.

Tako trdi jugoslovanska vlada. Ameriška vlada pa na drugi strani trdi, da ima dokaze na rokah, da je Titova vlada pograbil absolutno vse, kar je mogla prijeti v roke v tržaški coni, med temi potrebščine iz ladje, delnic, napol dograjene ladje, živino ter celo pisalne stroje in bicikle.

### Čez praznike je bilo ubitih 419 oseb

Washington. — Najmanj 419 Amerikancev je umrlo nasilne smrti preko Spominskega dne ter v soboto in nedeljo. Od teh je bilo ubitih v prometnih nezgodah na cestah 179, utonilo jih je 50, drugi so bili ubiti v letalskih nezgodah ali kako drugače.

# AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVEC, Editor) Cleveland 3, Ohio  
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



**NAROČNINA:**  
 Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti za eno leto \$8.00.  
 Za Ameriko pol leta \$4.00; za Cleveland in Kanado po pošti pol leta \$4.50.  
 Za Ameriko četrt leta \$2.50; za Cleveland in Kanado po pošti četrt leta \$2.75.  
 Za Cleveland in okolico po ravnateljstvu; celo leto \$7.00, pol leta \$4.00, četrt leta \$2.50.  
 Posamezna številka stana 5 centov.

**SUBSCRIPTION RATES:**  
 United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$8.00 per year.  
 U. S. \$4.00 for 6 months. Cleveland and Canada by mail \$4.50 for 6 months.  
 U. S. \$2.50 for 3 months. Cleveland and Canada by mail \$2.75 for 3 months.  
 Cleveland and suburbs by Carrier \$7.00 per year, \$4.00 for 6 months, \$2.50 for 3 months. Single copies 5 cents each.

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

88 No. 109 Wed., June 4, 1947

## Pravljica o človečanstvu

Kdo ni bral in slišal nešteto krat o človečanstvu? Človeštvo naj bi postalo dobro. Vsak naj bi bil vljuden in ljubeznjiv do vseh, vsak pravičen in pošten kot zlata vaga. Vse dobre lastnosti človeške narave naj bi prišle do polne veljave. In kako naj bi postal človek tako človečanski? Framasonstvo je pridigovalo o dobri naravi človekovi, ki da ji je treba dati prostega zaleta, svobodomislec vseh vrst so sanjali o človekovi odrešitvi izpod jarma božjih zapovedi, napredništvo je oznanjalo, da z napredkom samim zasije zlata doba brez križev in težav, in socialisti so z judovskim nemškim pesnikom Heinejem ponavljali, da hočejo sladkorček na zemlji, nebesa pa da prepustijo angelom in vrabcem... Sanje človeštva, sanje, ki so jih sanjali ljudje vseh dob, ki pa povedo le eno, kako človeštvo hrepeni po svobodi in sreči, za katero je ustvarjeno, ki pa je za trajno na zemlji ne najde. Kljub vsem sanjam o takim človečanstvu ostaja zemlja dolina solz. Bridka resnica je in ostane, da človeštvo brez Boga ne samo ne postaja boljše, ampak dostokrat zaide v divjaštvo in krutost, ki si ju navaden človek komaj predstavlja. Tudi naša prosvitljena in napredna doba ne deja izjeme.

Na to usodno resnico smo se spomnili ob žalostni drugi obletnici, odkar so Angleži izročili titovcem na Koroškem čez 11.100 slovenskih fantov in mož slovenskega domobranstva in zraven nekaj stotin civilistov, moških in ženskih. Nekaj dni potem, v začetku junija 1945, so začeli titovci ubiti izročene neoborožene Slovence. Med strašnim mučenjem, ki se da primerjati z mučenjem prvih kristjanov in ga tudi presega, so zverli v človeški podobi, divjaki, ki so nosili ime partizanov, klali svoje rojake. Redki izmed izročnih so ušli strašni smrti. Moške in ženske so pobijali, ne v bojih, ker je bilo vojske itak konec, ne v samoozbrambi, saj so bile te žrtve brez orožja in zvezane, ne za "osvoboditev", saj so trdili, da so "osvoboditev" že prinesli, ne, ker je trpinčenim kako sodišče dokazalo kako krivdo, saj si niti komedije s kakim "ljudskim" sodiščem niso privoščili, kot so to delali kasneje. In niso jih samo postrelili in poklali. Mučili so vse na strohotne načine kot se je vse slovensko partizanstvo vežbalo pri Tatarih ali pa ravno prišlo iz sata nove šole. Nič od tega, kar pišemo, se ne da tajiti, krivda partizanov se ne da nič zmanjševati; za vse so priče. Kaj-novo delo slovenskega partizanstva in po njem prelita bratska slovenska kri vpije do neba za maščevanje.

Ko obnavljamo ta žalostni spomin, ki je tako strašno omadeževal slovensko ime in ki tako glasno govori, v kakšno podivjanost pripelje tista "naprednost" brez Boga, bi radi obrnili pozornost čitateljev samo na par stvari.

Prvo je misel na angleško verolomnost in brutalnost. Angleški komandant, ki je izročal titovcem slovenske fante, res ni mislil, da bodo podivjanci svoje lastne rojake kar na debelo klali brez vsake preiskave in brez vsake sodbe. Kljub temu je njegovo dejanje neopravičljivo. On je vzel slovenske domobrance v svojo zaščito in jim dal besedo, da so varni pri Angležih. Na zahtevo partizanov pa je svojo besedo prelomil. Pa ne samo to: Ukazal je, da naj domobranci nalažejo, da jih hočejo odpeljati v Italijo. Ta njegova laž priča, da je vedel, da jih pošilja, če ne v smrt, ko je bilo vojske konec, vsaj v veliko trpljenje. Angleži sami so nemške in italijanske generale, ki so na ukaz od zgoraj delali stvari, ki so po naravi sami neopravičljive, dali obsoditi na smrt. Ta angleški general pa je povzročil s svojo verolomnostjo smrt deset tisoč nedolžnih ljudi. Verolomnost in laž ter izročitev tisočev v trpljenje, se ne da z nobenim ukazom upravičiti, ker je to po naravi sami zločinski. Ime angleškega divizionarja Murray-ja bo šlo s sramoto v zgodovino.

Angleži sami čutijo, da je bila ta izročitev sramotno dejanje. V pismu na londonski "Times" so ugledni Angleži, ki se zavzemajo za begunce, med drugim zapisali: "Dokaze imamo, da je koncem maja 1945 več tisoč Slovencev, ki so se nam predali, doživelo tako strašno usodo, ko so bili izročeni partizanski armadi, da je vrhovni glavni stan v Italiji izdal ukaz, da noben Jugoslovčan ne bo proti volji več poslan čez mejo."

Kljub vsemu temu pa angleška politika "appeasementa", želje, da v vsem ustreže zahtevam Rusije in Jugoslavije, še vedno dela velike težave beguncem, zlasti onim v angleški coni Avstrije. Zato da ustreza titovcem, trpinčim begunce z neprestanimi pritiski, da bi se vrnili domov. Tako dejansko Angleži niti sedaj ne drže tega, kar je, kot smo zgoraj brali, svoečasno ukazal vrhovni glavni stan. Tudi z moralnim pritiskom se pošilja ljudi "proti volji čez mejo." Angleški pritisk v taborišču Spittal je šel tako daleč, da listič taboriščnikov ni smel pr-estiti niti Trumanove izjave proti komunistom. Anglija je bila tudi na tem, da zroči vse, ki jih zahteva Titova vlada kot vojne zločince. Le Ameriki se je zahvaliti, da se to ni zgodilo. Kot vojne zločince pa je zahtevala Titova vlada na primer vse tiste, ki so bili v Ljub-

ljani v protikomunistični in prozavezniški vladi, oklicani v začetku maja 1945. Če je kdo za zaveznike in če je protikomunistom je po Titovi veri zločinec! Prav gotovo Angleži tega ne verjame, pa bi vendar radi svojega miru in da ustreže Stalinovemu ljubljencu Titu, izročili nedolžne ljudi v mučenje in smrt.

Taka je morala moderne civilizacije — brez Boga. In na Angleškem so sedaj na vladi — socialisti... Kot je težko razumeti krutosti komunistov, tako je težko razumeti to angleško brutalnost.

Pa se vprašujemo, ali so morda jugoslovanski partizani s strašnim pokoljem svojih nasprotnikov dosegli notranji mir ali vsaj košček tistega raja na zemlji, ki ga je slikala vsa marksistična propaganda skoro sto let? Vsa poročila govore, da se partizani ne morejo umiriti. Celo grobove domobrancev in drugih protikomunistov prekopavajo in mrličje vlačijo drugam, da se ne bi več vedelo zanje. Kot skuša vsak morilec zabrisati sledove svojega dejanja, tako bi partizanstvo rado zabrisalo sledove svojih nerazumljivih krutosti. Zanimivo je, da je partizanski tisk zamažal vse pokolje domobrancev in molči tudi sedaj, ko izkopavajo mrličje in mečejo njih kosti neznanu kam. O drugih svojih dejanjih vpijejo na vsa usta, o teh molče in tako svetu naj-glasneje pričajo, kako čutijo, da so res zločinci.

Prepad kliče prepad, pravi pregovor. En zločin rodi drugega. Partizanski zločini res še niso končani. Po dveh letih še niso nehali iskati novih in novih nasprotnikov sedanjega režima. Njih "ljudska" sodišča obsojajo naprej in naprej na smrt, na ječo, na prisilno delo. Zapori so natlačeni, koncentracijska taborišča s sužnji, ki jih gonijo na prisilno delo, se množe. Partizanski listi neprestano ponavljajo pesem o nevarnosti reakcije, o budnosti in čuječnosti, ki mora biti glavna čednost režimskega hlapca. Tajna policija in njeni špijoni so vedno na delu. Jugoslavija je dežela, ki ne neha govoriti o sovražstvu, o oboječanjih in ustrelitvah. Režim gleda v ljudstvu, namreč v resničnem ljudstvu, svojega vednega svraznika, ki ga je treba držati v strahu.

Vse to sovražstvo spremlja — laž. Kaj more biti v Titovini večja laž kot laž o "ljudski" vladi! Če je res ljudska vlada, zakaj se boje tega ljudstva? Kdaj se je kdo še sam sebe bal? Če je ljudstvo z njimi, zakaj morajo to ljudstvo držati v strahu oznovci in špijoni? Kako bi moglo samo par reakcionarjev vreči vlado, ki bi bila zasidrana v ljudstvu? Odkar svet stoji, je vselej veliko število žandarjev in policajev, veliko sodišč in ječ pomenilo, da je veliko narobe. Vlada, ki se drži s terorjem in bajoneti, je vedno protiljudska vlada.

V Jugoslaviji tedaj ni miru, ki je podlaga vsakemu napredku. In ga še ne bo, ker ni svobode, ker ni enakopravnosti, ker ni pravice.

Nemir in sovražstvo je sad "naprednosti" brez ozira na božje zapovedi. V tej "naprednosti" so jugoslovanski komunisti res zelo naprej. Zato pa si komunisti in drugi prosvitljenci zastoj pripovedujejo pravljice o človečanstvu.

Ali bo človeštvo v sedanjem velikem trpljenju to spoznalo? Ne vsi, ker marsikje manjka dobre volje. Mnogim pa bo trpljenje, pa tudi opazovanje zločinov drugih, v spoznanje in korist.

## BESEDA IZ NARODA

### V nedeljo bo lepo

Cleveland (Newburgh), O. — Zakaj bo lepo v nedeljo? Zato, ker bo gotovo lep sončni dan. Dopolodne bo pri nas v Newburghu procesija s sv. Rešnjim Telesom. Vse ceste v tej okolici bodo lepo okinčane, očiscene, robniki pobeljeni in sploh vse v najlepšem redu, za tako pomemben praznik.

Popolodne pa bomo šli na piknik, ki ga priredi društvo Bled št. 20 SDZ ob proslavi 30 letnice obstanka. Trideset let je že precej dolga doba in mnogi, ki so pred 30 leti pristopili v to društvo, so že zapustili ta svet in se preselili v večnost in mno-



Naslednje pismo, ki ga je ujel bognar, ki teše to kolono, meče močno luč na zanimanje, s kakršnimi sledijo naši zvesti narodniki ekspediciji, ki jo je vze-lo od Clevelanda do Willarda dlje časa, kot pa admiral Byrda na južni tečaj in nazaj. Se reče, za admiralja je bilo lažje, ker se je peljal po vodi in mu ni bilo treba delat štacijov v Jolietu, Milwaukeeju, Oškošu in Greenwoodu, kakor smo jih morali mi, da je izgledalo, kot bi v vsakem kraju solato vsejali, potem pa čakali, da bomo svojo jedli. Vse-eno smo jo srečno pririnjili na Willard in nam zamujanja n'ti posebno zamerili niso, kot piše John Zalar iz North Chicagoa, Ill.

Takole piše John: "Prav z veseljem čitam opis potovanja clevelandske ekspedije v Willard, Wisconsin. Prav razveselil sem se, da ste vendar

more reči, da ni bil povabljen. To povabilo je za vse, stare in mlade.

Ni mi ravno znano, koliko ustanovnih članov je še pri društvu. Vem pa, da jih je še več živih in aktivnih članov, ki so pred 30 leti ustanovili to naše društvo, ki je obrisalo za marsikatero solzo; saj vsi vemo, kako težko je, če smo v potrebi pa ni pomoči. Društvo pa nam je v potrebi, to je v bolezni najboljši prijatelj in zagovornik. Zato skrbimo za društvo tudi mi in 30 letnica je tudi samo enkrat, pa naj bo v zakonu, starosti ali v društvenem poslovanju. Prav iskrene čestitke ustanoviteljem društva Bled št. 20 SDZ in vsem posebnikom našega piknika in proslave pa ključem: Dobrodošli!

Torej na svidenje v nedeljo popoldne na prostorih Doma zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave. Pozdravljeni!

J. Resnik.

## Slovenska bolničarka



Florence Jean Pugely

V St. Luke's bolnišnici se je vršila graducija bolničark v pondeljek 26. maja 1947. Med graduantinjami je tudi z odli-ko dovršila študije za bolniško strežnico Florence Jean Pugely, hčerka Mr. in Mrs. Frank Pugely iz 10724 Plymouth Ave., Garfield Hts., Ohio. Kot mladi graduantinja ji želimo obilno uspeha v celnem človeškem družbo tako važnem poklicu.

## "Iz Jutrovega"

Cleveland, O. — Po dolgem zimskem spanju se je zopet narava prebudila. Pomlad nam je zopet prinesla krasne cvetlice in lepe zelene travnike. Zopet slišimo krasno petje ptic, ki človeka tako razveseli, da se počuti, kakor da je na novo rojen, ves poln življenja in veselja. Zato so tudi članice Gospodinskega kluba na Jutrovem sklenile, da priredijo balinarsko tekmo 15. junija na prostorih Slovenske Delavske Dvorane na Prince Ave. Udarile se bodo za prvenstvo.

Vabimo vse balincarje in prijatelje tega športa, da nas pride-te obiskat. Vabimo tudi sosed-nji Gospodinski klub iz Maple Hts., da nas obiščejo. Nikakor

pa ne smem pozabiti našega prijatelja balinca, našega Franceta s Hriba. Saj vem, da bi France tudi klobuk za balinca dal. Toraj, le pridri France s svojim štabom, da se bomo z balinčkom v veseli družbi prav lušno zabavali.

Članice kluba bodo preskrbele tudi okusen prigrizek. Torej v imenu kluba še enkrat vabim vse prijatelje balinca od blizu in daleč, da pridete na prostore S. D. D. 15. junija ob 2:30 popoldne. Pozdrav vsem čitateljem.

Mary Rozane, članica kluba.

## Kakšen bo konec?

Ni ga naroda v sedanji dobi, da bi šel čez take preizkušnje, kakor je ravno slovenski narod.

Sedanja komunistična vlada, od katere je slovenski narod odvisen za obstanek, ne moli in ubija dušno in telesno samo nekatere, ampak bo na splošno s svojo svojevrstno, svobodo in diktaturo narod popolnoma uničila. Sedanji vladi ne gre zato, kdo je brat — Slovan. Ona stremi samo za tem, kdo je tovariš-komunist. Zato v sedanji Jugoslaviji ni nikakega govora več o kakem bratstvu in slovanstvu, pač pa edino le o tovarišiji in komunizmu.

Neka meni dobro poznana oseba iz Slovenije mi poroča med drugim tudi tole:

"... Večraj (dne 7. aprila 1947) smo dobili ukaz, da moramo vse njive izmeriti, kako so dolge in široke in zapisati kaj bomo vsadili na vsako njivo posebe. Jaz in moja družina sploh ne vemo, kaj je mleko, ker se ga ne dobi. Cena mleku je od države postavljena: 6 dinarjev za liter, tako ga plača kupec, prodajalec dobi zanj 4 din. 50 par, 1 din. 50 par da od prodanega mleka v mlečno zadrugo v... Jaz kot tak ga ne prodajam in ne kupujem..."

Za mesec marc (1947) smo dobili na provizaciji na osebo: 5 kilogramov in 50 dekagramov koruznega zdroba, 25dkg. sladkorja, 25 dkg. masti, 12½ dkg. bele moke in mesa 20 dkg. ob sobotah. Kdor ima le eno ali več krav ne dobi nič mesa... Jaz zase in družino ne morem nič kupiti, tudi nimam kje. Kadar bi rad kupil obleko ali obuvale, moram iti na krajevni odbor, to je občina, tu da karto za obleko ali obuvale in s to karto se gre v trgovino; trgovina je pa prazna. V času kadar kaj dobi, bi se ljudje kmalu stepli, posebno ženske se drenjajo in si dopovedujejo komu ni nič treba. Kdor dobi paket iz Amerike ne dobi nič karte...

Beračev ni pri nas nič več, je prepovedano beračiti. Občin-

ski ubogi gredo pa še vedno od hiše do hiše v občini. Za to občinsko nalogo se pa ne zmeni nihče, ker so ušivi in garjevi. Pri nas so jih ponujali in jih ne mara nihče, kjer na proviziciji se premoalo dobi za jesti. Zadnji čas je, da bi se čkrat kdo tudi teh ljudi sponnil, da ne bi polegali po hlevih kot živali..."

Torej to je tisti hvalisani svobodni slovenski "paradiž", v katerem se osvoboditelj Tito srečnega počuti, kadar veseljači in pleše z "tovariši in tovaršicami" po kraljevih vilah in gradovih! Prav-kakor v pesmi:

Svatuje dan za dnevom grad, Po njem veselje vriska; A siromaka mraz in glad Pod milim nebom stiska. (Simon Gregorčič.)

Kaj briga vodilne komuniste stari "HLAPEC JERNEJ IN NJEGOVA PRAVICA", oni skrbje samo za svojo tovarišijo in svobodo, po kateri se siromaki dnevno množijo in jemljejo konec po hlevih, kakor živali! — Gospodarji jemljejo konec po ječah in taboriščih ob prisilnem delu, kolikor jih ni odšlo v tu-jino, kjer jemljejo konec ob tujevi milosti in nemlosti.

Koliko jih je in koliko jih še bo moralo radi, "svobode" končati življenje, pred puškami ali na vislicah, to ve neskončno pravični Bog?

Stari HLAPEC JERNEJ ni iskal pravice zato, da bi drugi ljudje trpeli zaradi njegove pravice. Ni maral, da če se njega nasiti, da naj bodo zato drugi lačni. Ni maral spraviti gospodarja Sitarja na vislice, tudi v ječo ne. Ampak razsodijo naj po pravici, o nek-rščanskem postopanju proti njemu, kjer njegov gospodar je bil negodnik in pijan.

Stari HLAPEC JERNEJ tudi ni iskal pravice, da naj bi se Sitarjeva kmetija na Betajnovi in še mnogo drugih po dolni Sentflorjanski razlastilo brez vsake odškodnine. Ker to bi bilo po njegovi zamisli in njegovi vesti, le navadno ropanje, s katerim se ne deli pravica, ampak se dela še večja krivica.

Vse, kar je hotel stari HLAPEC JERNEJ, je bilo samo to, da bi sodišče podalo svojo nepristransko, pošteno in pravično razsodbo čigava je jablan: ali tistega, ki jo je zasadi, ali tistega, ki jo je otrsela?

Cesarski kraljevi sodnik ni podal razsodbe. — Prezrl jo je kraljevi sodnik. — Sedanje ljudsko sodišče je to razsodbo prepustilo v razsodo, tovarišem komunizma, kateri imajo sedaj prvo in zadnjo besedo!

Ali je to svoboda? — ali je to pošteno? — ali je to pravica? — Kdo naj verjame? — ne jaz! Resnicoljub

važno nalogo, da pripravi vse potrebno za izpeljavo mojega programa: da se bomo peljali v bagrlu in s konji, da bomo šli hribolazce ter se povzpeli na enega izmed willardskih treh hribov, seveda na tistega, na kate-rega bi z najmanjšim trudom ponesli svoje zastarele kosti, da bi jih ne bilo treba pobirati po rebri v culico in nesti nazaj v ravan.

Tone je, ko je zaslišal moj program, vtaknil cigaro v usta in jo zopet vzel ven, ko je videl, da je mrzla, se prijazno nasmeh-nij ter počasi razkladal ukane, ki so potrebne pri taki stvari. Kakor pri vseh Krajčih, kar sem jih jaz poznal in poznal sem samo štiri rodove, tako je tudi pri Tonetu vsaka beseda doku-ment, na katerega se lahko z za-vezanimi očmi prišeže. Ni no-benih "če" ali "postavim, da bi rekel" ali "če bo ratalo." Tone besedo zastavi in jo pusti leza-ti, naj že pade kamorkoli. Ka-kor traktor, ki se zareže v ledino in mora odnehati vse pod silo. Taki so bili stari Slovenci ta-krat, ko še niso poznali pisane

postave, ko je pomenila dana beseda več kot vsi cesarski para-grafi. To je bilo takrat, ko pri vežnih vratih še niso imeli klju-čavnic in pri oknih ne "križev."

Tone me je prijazno pogledal, se sladko nasmehal in rekel: "Torej program si prinesel s se-boj. Saj ni napačen in tudi izve-sti se ga bo dalo, le zaradi konj in bagrla ne vem, kako bo."

"Da tukaj na farmah konj ne bil imeli?" se začudim na vsa usta. "Kje bodo, če ne na deželi."

"Tukaj na Willardu smo ko-nje kar opustili," pripoveduje Tone. "Kaj pa bodo farmarju, ki toliko pojedjo in se zajedo, pa ki s traktorjem opraviš stokrat več in ceneje. Drugi jih nima-več, kot če jih ima Ludvik Peru-šek. Bomo pri njem vprašali; če ima pa kak bagrle se v kolar-nici, pa ne vem. Pečen krompir boš pa že jedel, pa na hrib boš lahko tekel, če boš hotel. Torej dve tretjini programa boš lah-ko izpeljal, za eno tretjino se bomo oglašili pa pri Perušku. Zdaj se pa odpravite, bomo ne-koliko pogledali po našem becir-ku," je ukazal Tone in spravlil cigaro, ki mu je doslužila, kakor je bilo videti.

Torej po tem predjužniku gremo pa zopet lahko nazaj na Willard. Kranjč Tone je dobil

Jakob K. Heer:

# Berninski kralj

ROMAN S ŠVICARSKEGA POGORJA

Enkrat je Marko Paltram zašepetal: "Taksne zahvale sem si takrat v Fetanu želel. Toda ali ste tudi pomislili, gospodična, kako je nevarno, da tu pleševa?"

"Nevarno?" je vprašala. "Zgodba o pobeglem Tirolcu se raznaša med ljudmi."

Ona se je na tem trenutku zavedala komaj še kaj drugega, kakor da je bila videla od sreče ožarjen obraz, in je z žarečim licem ter burno dihačo odvrnila: "Saj ne bo trajalo več dolgo. Pridite pa po mene tudi vi, Paltram. Z vami se tako dobro pleše!"

Zopet je zaigrala godba, zadnji ples v sinjem večernem somraku je bil na vrsti, in zdaj je prišel Marko Paltram ter si ga izprosil. Povsod naokrog so se zibali pari, celo rjava Pija, skrat, je skakala s svojim bratom po plesišču, in zopet je opomnila Cilgija svojega ognjevitiga druga: "Ne tako divje!"

Nenadoma je pa dejala: "Poglejte, tam se pa pripravljajo!" — Nekih deset fantov se je bilo zgnelo kraj plesišča okoli črnega Pejderja Golzija, potujočega zvonarja in kričalo: "Po njem, pobitje ga, on je vodil tirolskega vohuna!"

Poleg zvonarja je stala staraka z glavo, ki je bila videti kakor okožena lobanja, in je vresčala: "Ona dva tam vesta, kdo ga je vodil, ne midva!" S svojo dolgo, suho roko in hudobnim pogledom je kazala na Marka Paltrama in ravnala in vlekla vso gručo nad plesalce. Preden sta vedela, sta stala Cilgija in Paltram sredi fantov, in ker so nehali vsi plesati, se je zmešnjava še povečala.

"Da, kamogastar, ta je vsega zmožen! Ubijte ga! Ne bo ga škoda!" Tako se oglašajo fantje.

Najhujši vik in krik žene proti Marku Paltramu stara vedeževalka, ščuva in vrešči ko čarovnica. Glasovi se mešajo, pesti dvigajo. Razjarjenim fantom je na poti samo še Cilgija.

Paltram jo je izpustil, umakne se za nekaj korakov, povese glavo ko bik, ki se hoče pogrnati na svoje napadalec, pritisne kolenčec ob kolke, skrči pesti in obračajoče, utrinjajoče se oči s pošastno svetlo belino izbirajo prvo žrtev.

Nekaj deklet, ki stojijo v bližini, zavpije od strahu spričo grabežne, razbesnele divjosti v fantovem obrazu. Neereča priti.

Nenadoma prime Cilgija svojega plesalca za zapestje: "Mirno, Marko Paltram, meni na ljubo!"

Zadržuje ga z eno roko in se postavi predenj tako, da ga ima za hrbtom, ter zakliče ljudem: "Jaz sem kriva in ni me sram. Ako hočete ubijati, udarite, pred vami sem!"

Prsi ji poljejo, ko prti je blede, toda njene oči so jasne in njen globoki, blagovoični glas je močan dovolj, da se sliši precej daleč naokrog.

Kdo naj udari tako lep obraz in dvoje tako sončnih oči?

Napadalec se zmedeje in omahuje, med ljudmi počasi smeh: "Glejte! Glejte! Lepa hči puschlavskega župana in Paltram, kamogastar! Kaj je pa ta dva združilo?"

Trenutek je dovolj dolg, da mladi prijatelji obstopijo Cilgijo in jo zavarujejo. Loro celo skomina, da bi sam načel boj in nekdo zakliče: "Seveda, gosposočina drži z gosposočino!" Dosti jih je pa, ki niti ne vedo, za kaj gre, jezni vpljejo, da se dan narodnega večja ne sme oskupnjati s pripravljanim, in so pripravljani planiti po vsakem, ki bi udaril.

Tako stoji Cilgija dolgo minuto v strahu, pred sto očmi in drži za roko Paltrama kakor krvoločnega tigra, ki ga mora ukrotiti.

In čudno, on se pokorno vda rahli, trepetajoči igri njene roke in pogoltno svojo kipečo besnost.

"Deželni sodnik! Deželni sodnik!" Spričo starega, čistiljivega gospoda se poleže razburjenje. "Kakšne norosti pa uganjate, ljudje — he, godba, še eno okroglo, to to, da bi si na narodnem večju skakali v lase! — Vi pa gosposočina, in vi, Paltram, pojdita z menoj!"

Godba igra. Cigan in starka sta porabila splošno zmedo, da bi jo popihala; toda Pejderja Golzija so ulegli in ga prignali na zaslisevanje nazaj v Plantovo hišo, kjer so že sedeli deželni sodnik s sodini, ter Cilgija in Paltram.

— Na vprašanje deželnega sodnika začne zdaj napol plahi, napol drzni mož pripovedovati: "Baš krpava z ženo v Stradi pri Martinsbrucku, tam smo doma, vsakovrstno usnjeno roko za vsakojevo in ugibava, kakor se bo končala bitka. Ves dan nisva videla nobenega vojaka, tedaj skoči nenadoma onstran Inna pet Tirolcev na plano, osupnejo, nato se požene prvi v vodo, drugi za njim, iz gozda prileti nekaj deset Francozov in začne streljati na plavajoče Tirolce, in vsi potonejo pred najinimi očmi. Tako vsaj meniva. In Francozi zopet odidejo. Tedaj zalaja pes zelo močno. Pogledava — eden izmed Tirolcev leži niže vaseca na obrežju. In ječe prasi: Rešita me, moj oče, bogati Lovrenc Gruber iz Suldantala vaju bo ngradil."

"Bogati Lovrenc iz Suldantala?" — Deželni sodnik in sodini napeto prisluhnejo pri tem imenu in šepetajo.

Cigan pa hlastno nadaljuje: "Prav zares ga nisva zaradi denarja, ki ga je pretresel iz zepa, vzela na voz, res ne, temveč samo ker je baba toliko gostobesedila in mi pridigala o krščanskem usmiljenju. Med otroke sva ga skrila in prišla z njim do Fetana, pot in strah naju sta pa tako zdelala, da sva ga tam odložila. To ve ta tu."

Pri tem pokaže ulivar kravjih zvoncev na Cilgijo in vpraša s sumljivo ponižnostjo: "Ali smem zdaj zopet oditi?" "Se ne," pravi deželni sodnik suho.

(Dalje prihodnjic)

## DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

**(Nadaljevanje s 1 stran)**  
imajo nalogo mlade fante izkvariti, ker potem so šele dozvetni za čisti komunizem. Tako bo ta "mladinski" progakot jo imenujejo res jugoslovanska Sodoma in Gompra.

Isti fant pravi, da njih izjave, ki jih izsilijo, da bodo namreč šli prostovoljno na delo, potem fotografirajo in razmnože, da s tem varajo ljudi doma in v tujem svetu.

**ANGLEŠKI KOMUNISTI HITE POMAGAT.** — Iz nekega poročila ONA vidim, da so jugoslovanski komunisti to prostovoljnost dela na železniški progi v tujem svetu tako lepo opisali, da se je baje odločilo tisoč mladih angleških študentov, da gredo pomagat delat v Bosno. Sami plačajo vožnjo do Jugoslavije, tam pa jim je obljubljeno, da imajo vse oskrbljeno od strani vlade. Plače da ne bodo dobivali, kot je ne dobivajo drugi. Svet se da res po ceni vleči za nos. To da mnoge levičarje je mogoče ozdraviti le, če komunizem na lastni koži občutijo. Vprašanje je samo, če ne gredo tja že čisti komunisti, ki hočejo tam študirati komunistične metode. Takim seveda se bo tudi na progi drugače godilo kot ubogim domačinom. Iz istega poročila vidim, da so vabili jugoslovanski komunisti tudi neke ameriške študente, ki pridejo letošnje poletje v juliju v Prago, da se udeležijo del na progi.

Tudi iz teh poročil o tujih študentih je razvidno, da je komunistom to delo na "mladinski" progi predvsem visoka šola za komunizem.

**ZBIRANJE ZA TO PROGO.** — Tudi denar so morali ljudje zbirati za to delo v Bosni. Tako beremo dan za dnem v komunističnih listih, koliko so kje "prostovoljno" darovali. V Vevčah pri Ljubljani na primer čitamo, da je delavstvo toliko časa delalo v tovarni ob nedeljah, da je tako zbralo 100.000 dinarjev in jih poslalo za "mladino" na progi. Koliko je bilo to prostovoljno si vsak lahko predstavlja. Ta slučaj pa tudi razloži svobodo delavca za obisk nedeljske službe božje.

O ljubljanskih grafičarjih beremo, da so zbrali 128.000 din. Mladina v okraju Prevalje je nabrala 50.000. (Plačali so seveda starši z veliko "prostovoljnostjo") Celjska okolica in Savinjska dolina sta zbrali 80.000 in ptujski okraj celo 110.000 dinarjev. Koliko proti režimu je bilo izrečenih pri vseh teh prostovoljnih zbirkah, ne bomo nikoli zvedeli.

**RDEČI KRIŽ** v Jugoslaviji

je čisto vladna zadeva. Zato je tudi ta dajal obleko in obutev za mladino, ki gre delat v Bosno. Doma v Sloveniji pa so ljudje, ki vsi od kraja hodijo strgani.

**NAVDUSENJE.** — Vse to se seveda slika v listih kot sam izliv navdušenja za Titovo idejo, da gradi mladina progovo v Bosni. Čudno je le to, da je ves narod kar naprej navdušen za partizanstvo, pri tem pa beremo, koliko ljudi je nezadovoljnih in koliko jih pošiljajo neprestano v ječe. In to beremo v istih časopisih, ki vedo povedati, kako je ves narod navdušen za Tita. Nič se seveda ne sme pozabiti, da je v Jugoslaviji samo ene vrste časopisje.

## Gospa Malka

(Vesela zgodba)

Malka Fajdigova iz Vipave je bila lepa, mlada vdova brez otrok. Po svojem, pred dvema leti umrlem možu je podedovala dvonadstropno prostorno hišo na trgu z dobro založeno špecarijsko, kolonijalno in železno trgovino in malo posestvo. Snubci so se oglašali in trkali na okence njenega srca, pa je zavračala drugega za drugim. Najvztrajnejši je bil njen trgovski pomočnik Pavle Lavrenčič, tridesetleten fant kodrastih kostanjevih las, prijetnega obraza, vitek kot jelka, priden, varčen, prijazen, vljuden in postrežljiv v službi, pošten, zvest in točen kot dobra ura.

Upal je, upal in čakal, da se gospa Malka vendar omeha in mu nekega dne odpre kamrico svojega srca. Niti z najmanjšim znamenjem ni izdala lepa vdova svoje že pred pol leta sklenjene odločitve, da ne vzame nikogar drugega kakor Pavla. Preveč živo ji je bil še v spominu prvi mož, čigar grob na pokopališču tam za mostom čez Belo je obiskovala vsak teden vsaj dvakrat in nosila od prve pomladi do pozne jeseni nanj najlepše cvetje.

Bilo je 1. aprila nekaj let pred 2. svetovno vojno. Južnanosce je prikukalo iz Nanaosa in s svojimi ljubkimi žarki poljubljalo prelepo Vipavsko dolino.

Gospa Malka je gledala iz svoje pisarne skozi okno. Otroci so živahno čebljali in hiteli v šolo.

V trgovino je vstopil Pavle, pokukal v pisarno, pozdravil, naglo obesil klobuk na obešalnik in oblekel temno delavno haljo. Nato je odšel v trgovino, da postreže odjemalcem in odjemalkam.

Gospa Malka je pogledala na koledar in se spomnila, da je danes 1. april. In šinila ji je v glavo misel: "Čas je že, da Pavla rešim negotovega hrepenenja in vzdihovanja. Dve leti žalujem. Svojega drugega Lojzeta ne pozabim nikdar. A večno ne morem samovati. Gospodarstvo rabi moške roke. In izmislila si je zanimiv odgovor na Lojzetovo vztrajno ljubezen. Pisalna miza je imela štiri predalnike. Napisala je na bele posetnice besedico "Da. Nato je odprla predalnike in v vsakega vrgla po eno posetnico, jih zaprla, poklicala Pavla in mu rekla:

"Pavle, poslušaj! Moja pisalna miza ima štiri predalnike. V vsakega sem dela listek z odgovorom na tvojo snubitve. Če odpreš predal, v katerem je pritrđen odgovor, bom tvoja žena. Če pa odpreš predal z neugodnim odgovorom, je bilo tvoje prizadevanje za mojo ljubezen brezplodno."

"Danes je prvi april. Gospa Malka, kakaj se hočeš iz mene norčevati!"

"Prav nič se ne norčujem. Mislim resno. Poskusi srečo!"

"Zlata duša, grozna misel te je obšla. Z napačno potezo lahko za vedno zapravim svojo srečo."

In začel je premišljati, kateri predalnik naj odpre. Zdal se je dotaknil enega, zdaj drugega, a odločiti se ni mogel. Srce mu je trepetalo od bojazni, da se odloči za napačni predalnik. S strahom je pogledal in pogledal zdaj enega, zdaj drugega. Končno je zamikal in odprl prvi predalnik. Odprl je oči in dvignil posetnico. Vesel je vtrepetal in vzkliznil: "Da! Torej sem zadel pravo."

A kmalu mu je potemnel obraz. Gospa Malka ga je vprašala: "Kakaj se pa držiš tako kisló? Ali ti ni prav?"

"Seveda mi je prav. A nekaj me skrbi. Slučaju se moram zahvaliti, da te dobim za ženo."

Gospa Malka se je zasmejala in rekla: "Odprl še ostale tri predale."

Pavle je ubogal in dvignil posetnice. Obraz se mu je razjasnil in pristrčno se je zasmjal: "Sicer je danes prvi april. Malo si se ponorečevala iz mene, a naj ti bo odpuščeno! Vesel sem, da bi cel svet objel."

**Pomagajte Ameriki, kupujte Victory bonde in znamke.**

**Zmaga pravice**  
Hostar se je rad tožaril. Ko se je imela vršiti odločilna razprava, je moral nujno odpotovati. Zato je naročil svojemu odvetniku, naj mu brzojavno sporoči izid obravnave. Odvetnik je pravdo dobil. Zato je ves vesel brzojavil: "Pravica je zmagala!" Čez eno uro je odvetnik dobil brzojavni odgovor: "Vložite pritožbo!"

## MALI OGLASI

### Furniture For Sale

Veteran moving to Montana June 15th. 3 rooms of furniture only 6 months old. 3-piece walnut veneer Bedroom set with Simmons innerspring mattress, coil spring, waterfall design; maple dinette set with 4 chairs; Vitalaire ice box; "Hot Boy" gas circulator with electric fan; 2-piece living room set with end tables; washing machine "Automatic" only 6 months old. Call at Mr. and Mrs. John Slavish, 984 Addison Rd. (109)

### Car for sale

37 Ford, excellent motor and radio. Must sell. Inquire at 1091 Addison Rd. Suite 1. (111)

### Za 1 družino \$4,500

Novo barvana hiša 6 sob, klet pod vso hišo. Nahaja se na Stuber Ct. blizu Superior in Payne Ave. Blizu javnih in farnih šol, cerkva. Zelo ugodna transportacija in blizu trgovin. Samo \$1,600 takoj, ostalo po \$26 na mesec.

### Porath Realty

RA 5777. RA 5778  
10522 Superior Ave. (111)

### 7 akrov naprodaj

V Lake okraju je naprodaj 7 akrov zemlje, krasna okolica, najvišja točka v Lake okraju, dobra zemlja, tlakana cesta. Zdal je čas kupiti in obdelati za letos. Nahaja se na River Road, cesta 307, Perry, Ohio. Vzhodno od bele hiše z rdečo streho na gričku, vzhodno od Turney Road. Ko si ogledate, pokličite za ceno KE 0034. (x)

### Farma naprodaj

Naprodaj je znana farma John Zakrajška v Leroy, Ohio. Nahaja se 6 milj južno od Painesville, Ohio. Za podrobnosti lahko vprašate na 1324 Giddings Rd. v Clevelandu. —(111)

### Furnezi

Novi furnezi za premož. olje ali plin goriko vodo ali paro. Resetting \$15 — čiščenje \$5 premenjamo stare na olje Thermostat

### Chester Heating Co.

1193 Addison Rd. — EN 0487  
Govorimo slovensko (x)

## DELO DOBIJO

### VEČ POMOČNIK ZA CAFETERIJO SE SPREJME

Delo je v čisti, udarji okolici

Morajo razumeti in govoriti angleško

Samo snažne, čiste in lične mlade ženske od 20 do 39 let starosti naj se priglasijo.

### Dobra plača

Hrana in uniforme zastoj

Zglaite se v

The Ohio Bell Telephone Company

soba 901  
700 Prospect Ave.

### Ženske za pekarijo

Sprejme se ženske za pomoč v pekariji, stare od 21 do 45 let; več mest na razpolago za zavijalke in mazaranje tort. Plača od ure. Tudi treniramo take, ki niso izkušene.

### Fisher Foods

2323 Lakeside Ave.  
vzemite St. Clair karo. (109)

### Fanta se sprejme

Fant, ki je šole prost in ki ga veseli delo v groceriji, ki zna vsaj malo slovensko, se takoj sprejme. Dobro delo in dobra plača. Zglasi naj se na 15738 Holmes Ave. ali pokličite LI 8139. (109)

### Delo v tovarni za moške

Na zapadni strani Dobra plača od ure in od kosa in "overtime" F. Zimmerman Co. 2040 W. 110. St. (111)

### Stalno delo

Sprejme se moškega, star pod 50 let, ki bi oskrboval poslopje. Mora biti močan in aktiven. Plača. Naj pokliče Mr. Sykora, EN 0476. (110)

## MALI OGLASI

### Pohištvo naprodaj

2 kosa modernega pohištva za družinsko sobo v jako dobrem stanju in kuhinjsko peč se prodaja. Pokličite KE 1887. (110)

### Išče stanovanje

Starejša ženska želi dobiti 2 ali 3 sobe. Kdor ima kaj, naj sporoči ali pusti naslov v uredništvu tega lista. —(109)

### Posestvo naprodaj

E. 169. St., in Grovewood, poslopje za 2 trgovini. Zadal je hiša za 2 družini in garaže. Lastnik mora hitro prodati.

### McCarthy Realty Co.

2961 Mayfield Rd.  
FA 6363 (111)

### Zgubljen rožni venec

Črne barve, v bližini sv. Vida cerkve od Glass Ave., do E. 64. St. Najditelj je proš, da ga vrne na 1087 E. 64. St., zgoraj in dobi nagrado, ker je velikega pomena za lastnico.

### Popravljamo radije in pralnike

popravljamo radije in pralnike papiramo in čistimo stenski papir Vse delo absolutno garantiramo

The Wash Machine & Radio Service

Pokličite EX 7668 ali EX 2924 (109)

## Našim naročnikom v Chicagu

naznanjamo, da sprejema naročnino za naš list, kakor tudi za oglase: TISKOVNA DR. "EDINOST" v Chicagi, na naslovu 1849 W. Cermak Road.

Tam vam pomagajo tudi sestaviti na željo razne oglase, zahvale in naznanila, itd. ter iste nam pošljejo za objavo.

SE PRIPOROČAMO ZA POPRAVILA FENDERJEV, OGRODJA IN ZA BARVANJE AVTOMOBILOV.

## SUPERIOR BODY & PAINT CO.

6805 ST. CLAIR AVENUE  
FRANK CVELBAR, lastnik

## Ne čakajte, kadar imate

čut, da se vas prijemlje starost, če težko kontrolirate vodo, če vas peče v mehuru, če imate bolečine v hrbtu. Morda imate vnete žile. Vse to so nevarna znamenja. Pojdite k zdravniku, ki ima 15 let uspešne izkušnje v botanični in teh boleznih. Govorim slovensko.

## DR. PAUL W. WELSH HYDROPATHIC CLINIC

423 CITIZENS BLDG., 850 EUCLID AVE.  
TELEFON MAIN 0910

Uradne ure: 10 do 4 razen ob sredah in po dogovoru

## SEDMAK Moving & Storage

ALSO  
LIGHT EXPRESSING

1024 E. 174 St.  
KE 6580

## DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

You can't eat and look your best unless you do. If you are in doubt, we invite you to make the following test of our risk.

Get a package of sixty, One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules. Take one capsule every day for sixty days. If you are not satisfied your druggist will refund your money. Be sure to get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules, the kind that has this trademark

## ONE A DAY

MULTIPLE VITAMIN CAPSULES  
WELLS LABORATORIES, INC.  
Chicago, Indiana

# BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja  
spisal IVAN ZOREC

Urh se je medtem spravil, da bi za grofa Ostrovharja napisal vladno pismo. Pisal je, izbiral besede, pisal in pihal od jeze, pa so same trde, ne ljudne in neprijetne besede silile s peresa.

Nak, nič pravega ni mogel napisati.

"E, Sladkonja naj nese kar ustno poročilo!" se je naposled odločil. "Tako bo bolj vladno in prijazno, čeprav bi ga napol pozabil spotoma."

"Pisanja ti ne dam nobenega — še zgrabil bi ga do tja," je rekel, ko se je Sladkonja prišel pokazati.

"Pa mi kar tako naročite, vse bom opravil po besedi natančno!"

"Da. Na Svibno pojdi, gospodu Otonu grofu Ostrovharju se lepo pokloni in ga vprašaj, kdaj sme Urh grof Ljubljanski priti snubit grofično Zofijo!"

"O, slava Bogu, kaj ženite se? In jaz pojdem — kako bi rekel? — skoraj snubit!" se je Sladkonja vlekel iz pasu in dvigal roke.

"Vprašaj samo, kar sem ti naročil, in potlej se brž napij, da mi katere ne zabodiš!"

"Bom, kakor ste ukazali!" se je še dalje navduševal. "In da bi bili srečni, vam želim; vino da bi pili, devet let staro; rod slavni da se vam ne bi opustil tja do sodnega dne ne; živine naj se vam zarodi, da je še kuga ne bi mogla zatreti, ovac pa toliko, da jih v vse staje ne bi mogli spraviti!"

"Ze dobro, hvala!" je Urh rekel. "Zdaj pa pojdi!"

"Na zveličanje svoje duše se vam verim, da si za tak posel niste mogli izbrati boljšega sla!"

"In trezen mi pridi na Svibno!" mu je zabičil.

"Svojo čast vam zastavim, da se ga ne bom priteknil, vso pot ne!"

In čez pol ure je s četico peterih suličarjev že v živem diru jahal čez Poljanč in Sotesko proti Sostremu. Jeza ga je res čisto stremila in zbistrila. V Sostrem se je ustavil za kratek počitek pred krčmo, ki je ob cesti prestrezala popotne in jih mudila z jedjo in s pijačo.

"Odrgnite konje in malo zobat jim dajte, pa dušo si brž privežite!" je ukazal in razjahal.

Vročje je bilo, žejen je bil kakor ob ajdovi setvi kepa na nji, piti pa smeš ne, svojo čast si zastavil, da ne boš!

"Človek res ne sme biti pre-nagel!" se je kesal kakor še nobenega greha tako ne. Vsaj gledati ne kaže, kako se bodo tile zalivali z božjo kapljico. Spomnil se je, da bi poiskal oskrbnika na sostrškem gradu, ki mu je gospodoval Ortolf, brat Otona grofa Ostrovharja. Šel je brž proč, da bi mu skušnjava bila manjša in muka od-povedi lažja pa je že spotoma srečal oskrbnika in zvedel, da je tudi gospod grof že davi odšel na Svibno.

"Gospoda od vseh strani te dni hiti na Svibno," je oskrbnik pravil.

"Kaj pa je?" se je Sladkonja nekoliko vznemirila, češ, stari Ostrovhar ne bo prave volje za ženitovanjske misli, če res ima gostov poln grad.

"Grofična Zofija je še ne-omožena, čeprav je bogata in lepa," se je oskrbnik nasmehnil.

"Pa ne, da bi Svibnjski možil hčer?" se je oni ustrašil, sam ni vedel zakaj.

"Zdaj nemara še ne; tja na

zi Trebeljevo in Šmartin. Pot je ves čas šla navzgor, navzdol, največ po vrhu hribov, in je bila kaj utrudljiva. Pod klancem današnje Liberge je stala stara krčma, znana po dobrem vinu in zgovornem krčmarju. Tomaž Sladkonja se je spomnil obljube, da se tja do Svibnega ne bo priteknil vina, se milo pokesal in ozrl po soncu.

"Čez poldne je že," je dejal suličarjem. "Ustavimo se, da ne bomo na Svibno prišli preveč lačni in upehani!"

"Saj sem res že prazen, da se vidi skozi me!" je star suličar pokimal in skočil s konja, drugi pa za njim. "Na takem potu se po človeku vse pretkrlja in prepeha, da skoraj ve ne več, kje se ga vamp drži."

"Tudi klekam bo prav," je drugi suličar priteknil, "saj so že vse klekaste od samega klekanja po teh grbastih vcah!" Krčmar je že stal na pragu, se klanjal do pasu in vabil: "Le noter, o vitezi plemeniti, le noter, za mizo in ukazujte, o junaki, — danes je pri meni

"Mora vedi, kaj češnaš!" "Joj, kaj res ne veste?" je oskrbnik pogledal še bolj drobno. "Da Ogrji škilijo čez Dravo?"

Sladkonja je molčal, oskrbnikova prevelika in prezaupna zgovornost mu ni ugajala.

"Tako gotovo, kakor gotovo je Bog v svetih nebesih, utegnejo zdaj bušiti čez Savinjsko krajino v Posavje in Slovensko krajino!"

Pa Ljubljčan je zamahnil z roko, poklical spremstvo in urno odjahal po stari poti skogal roke.



Jack Park, star 21 let, iz Orem, Utah, ki nam ga kaže gorna slika se nahaja v University of Illinois bolnišnici v Chicagu, pije mleko prvič v 19 letih, ko so mu potom operacije odprli goltanec, ki se mu je bil zaprl, ko je bil star 20 mesecev in mu je to omogočilo jemati tekočo hrano normalno.



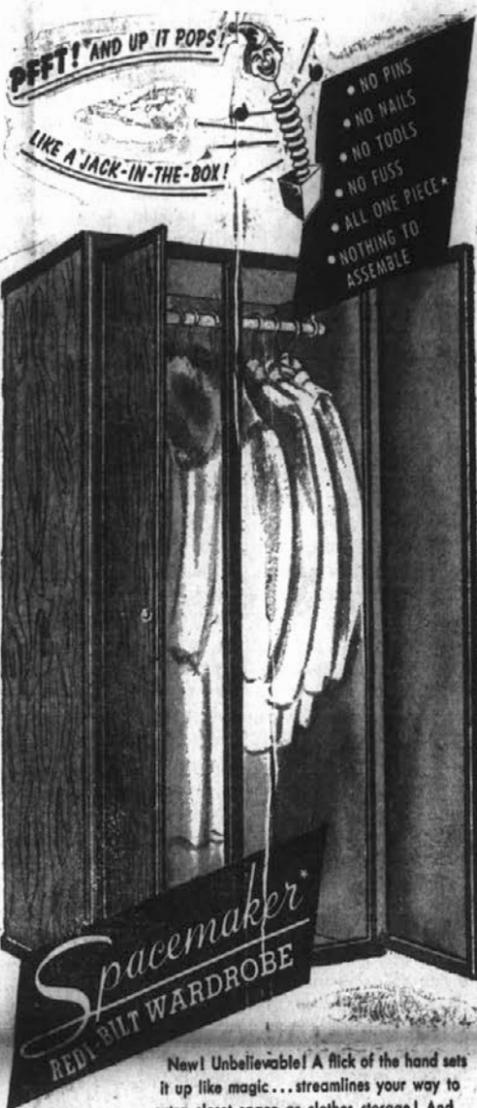
Svetovni rekord. — C. C. Shepherd iz Opportunity, Wash., ponosno kaže svoj ribiški plen, ko je ujel največjo mavrično postrv, ki je bila kdaj ujeta. Riba tehta 36 funtov, kar je za tri funte in pol večja, kot je bil dosedanji rekord. Ujel jo je v Pend Oriell jezeru v Idaho.

pol za denar, pol pa kar tako!" "In tisto, 'tako' bo potlej močno drago — saj vemo!" se je suličar smejal. "Tako dobro in ceno nihče nikjer več nič ne dobo, zgolj pri meni zmerom, ponoči in ponedelvi, pozimi in polet, po soncu in po senci!" Suličarji so brž oskrbeli ko-

nje in prekobalili klopi okoli mize pod lipo. "Zdaj pa nosi in pravščen bodi pri meri in vagi, če ne bo zate hudo hudo!" "No, no, ne bo, ne bo!" se je krčmar obrnil in brž prinesel prekajenega dvčjega mesa, zmesnega kruha in velik vrč re-bule.

"Stoj, mož, da je ne doboš!" se je stari suličar delal hudega. "Kajne, rad bi, da bi se ga nazobali? O, pa ne boš! Do-

mačega vina najprej prinesi, da bo za potrebo; vroče je, žejni smo!" (Dalje prihodnjik.)



New! Unbelievable! A flick of the hand sets it up like magic... streamlines your way to extra closet space or clothes storage! And note these 4 additional exclusive features in every Spacemaker that bring you GREATER EFFICIENCY—EXTRA STURDINESS—SMART APPEARANCE!

- SELF-LOCK DOORS prevent dust penetration, open and close with ease.
- REINFORCED SIDE WALLS firmly nailed into wood frame, prevent bulge or burst!
- GREATER CAPACITY — Strain-proof hanger rod holds more clothes with security.
- METAL REINFORCED WOOD FRAME guarantees long life.

Sturdy construction of 3-ply fibreboard with smart furniture-grain finish; strong lacquered wood frame. Accommodates 20 garments. Plastic door knobs. MAIL AND PHONE ORDERS FILLED

**A. GRDINA & SONS**  
FURNITURE DEALERS—FUNERAL DIRECTORS  
6019 St. Clair Ave. HE 2088 15301 Waterloo Rd. KE 1235

—AND THE WORST IS YET TO COME  
—in najhujše šele pride



1871 1947

**NAZNAILO IN ZAHVALA**  
Globoko potrta žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila smrt posegla v našo družino in nam vzela našega dragega očeta

**ANTON JARC**  
ki je po mučni bolezni preminul dne 10. maja 1947 v starosti 76 let. Pokopan je bil 14. maja, po opravljeni pogrebni maši v cerkvi Marije Vnebovzete, na Kalvarijo pokopališče.

Tem potom se želimo prav pristrčno zahvaliti Rev. Cimpermanu za opravljeno pogrebno mašo in druge cerkvene obrede. Hvala Msgr. Hribarju za tako lep govor.

Pristrčno zahvalo želimo izreči vsem prijateljem, ki so v blag spomin pokojnemu okrasili krsto s krasnimi vencami v zadnji pozdrav. Lepa hvala vsem, ki so darovali za svete maše, da se bodo brale za mir in blag pokoj njegove duše.

Lepa hvala vsem, ki so ga prišli kropiti na mrtvaškem odru, kakor tudi vsem, ki so se udeležili svete maše in pogreba, ter ga tako častno spremili do groba. Lepa hvala vsem, ki so dali svoje automobile na razpolago pri pogrebu brezplačno.

Pristrčna hvala A. F. Svetek pogrebniemu zavodu za vso prijazno postrežbo in pomoč, ter za tako lepo urejen pogreb.

Ti, predragi in nepozabni oče, spavaj mirno v hladnem grobu, do svidenja nad zvezdami.

Zalujoči ostali:  
ANTON, FRANK, JOSEPH in JOHN, sinovi  
MARY STRNAD, FRANCES SRPAN in ANGELA STUPICA, hčere  
VNUKI in PRAVNUK  
Cleveland, Ohio, 4. junija 1947.



**NAZNAILO IN ZAHVALA**  
S žalostnim srcem naznanjamo vsem prijateljem in znancem, da smo izgubili našo drago prijateljico

**Josephine Levar**  
ki je umrla 14. maja 1947 v starosti 52 let. Pokojna je bila rojena na Dolenjem jezeru pri Cerknici, odkoder je prišla v to deželo pred 24 leti.

Iskreno se želimo zahvaliti č. g. msgr. B. J. Ponikvarju za opravljene cerkvene obrede in njihovo vsestransko pomoč; č. g. F. Gabrovšku za podelitev sv. zakramentov.

Pristrčna hvala Mrs. Milavec in Mrs. Pevec, ki sta pokojnici tako požrtvovalno stregli v pjeni bolezni. Hvala Miss Eleanor Karlinger za mnoge usluge.

Hvala prijateljicam za skupni venec, družini Cimperman za venec in brezplačni avtomobil pri pogrebu.

Iskrena hvala vsem, ki so jo obiskali in molili ob njeni krsti. Hvala nosilec krste in vsem, ki so se udeležili pogreba. Posebna hvala Mrs. Margaret Lavrich, ki je dospela na pogreb iz Pittsburgha in nam bila v veliko pomoč v teh žalostnih urah.

Hvalo smo dolžni tudi Zakrajškovega pogrebniemu zavodu za vso poslugo in vzorno vodstvo pogreba.

Tebi, draga Josephine, kličemo počivaj v miru; upamo, da se enkrat s Teboj snidemo pri Bogu v večnosti.

Zalujoči ostali:  
V imenu prijateljic:  
MARY MODIC in MARY TAUFAR  
V stari domovini:  
JERNEJ LEVAR, brat; IVANA ŠPAREMBLEK in ANTONIJA ZABUKOVEC, sestri  
Cleveland, Ohio, 4. junija 1947.